

Verein TERRE DES FEMMES Schweiz  
Bern

Jahresrechnung 2023

Bericht der Revisionsstelle  
zur eingeschränkten Revision  
an die Mitgliederversammlung der  
des Vereins TERRE DES FEMMES Schweiz  
Bern

Thun, 19. April 2024 ssc/ha

Als Revisionsstelle gemäss Art. 5.4 der Statuten haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Geldflussrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) des Vereins TERRE DES FEMMES Schweiz für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit den Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht nicht der ordentlichen Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER vermittelt und nicht dem schweizerischen Gesetz und den Statuten entsprechen.

unico thun ag



Sandro Schmid  
Zugelassener Revisionsexperte  
Leitender Revisor



Heidi Ambühl  
Zugelassene Revisionsexpertin

Beilage: Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Geldflussrechnung,  
Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang)

Verein TERRE DES FEMMES Schweiz

Bern

**Bilanz**

(in CHF)

**31.12.2023**

**31.12.2022**

**AKTIVEN**

Kasse		46.60	56.20
Postcheck		155'692.08	144'560.95
Banken		625'226.09	1'022'083.24
Festgeldanlagen		700'000.00	0.00
<b>Flüssige Mittel</b>	1)	<b>1'480'964.77</b>	<b>1'166'700.39</b>
Forderungen		10'751.25	0.00
Übrige Forderungen		1'634.50	0.00
<b>Forderungen</b>	2)	<b>12'385.75</b>	<b>0.00</b>
<b>Warenvorräte</b>	3)	<b>1'792.70</b>	<b>3'566.00</b>
<b>Aktive Rechnungsabgrenzungen</b>	4)	<b>115'051.87</b>	<b>54'024.67</b>
<b>UMLAUFVERMÖGEN</b>		<b>1'610'195.09</b>	<b>1'224'291.06</b>
Mobilien, Einrichtungen		339.00	678.00
EDV, Büromaschinen		880.00	2'095.65
<b>ANLAGEVERMÖGEN</b>	5)	<b>1'219.00</b>	<b>2'773.65</b>
<b>TOTAL AKTIVEN</b>		<b>1'611'414.09</b>	<b>1'227'064.71</b>

**PASSIVEN**

Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	6)	108'647.50	47'138.65
Passive Rechnungsabgrenzungen	7)	403'964.54	143'068.40
<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>		<b>512'612.04</b>	<b>190'207.05</b>
<b>KURZFRISTIGES FREMDKAPITAL</b>		<b>512'612.04</b>	<b>190'207.05</b>
<b>ZWECKGEBUNDENE FONDSKAPITALIEN</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>ORGANISATIONSKAPITAL</b>		<b>1'098'802.05</b>	<b>1'036'857.66</b>
<b>TOTAL PASSIVEN</b>		<b>1'611'414.09</b>	<b>1'227'064.71</b>

Verein TERRE DES FEMMES Schweiz

Bern

Erfolgsrechnung (in CHF)	2023	2022
Mitgliederbeiträge	2'500.00	6'700.00
Spenden ohne Verwendungszweck	275'264.53	334'025.38
Spenden mit Verwendungszweck	0.00	4'427.00
Ertrag Projekte	378'102.90	408'669.15
Ertrag Gönner	848'446.00	918'750.02
<b>Total Erträge</b>	<b>1'504'313.43</b>	<b>1'672'571.55</b>
Personalaufwand	630'204.64	713'882.69
Reise- und Repräsentationsaufwand	2'655.30	7'711.05
Sachaufwand	186'401.16	206'556.79
Abschreibungen	777.33	2'709.00
<b>Direkter Projektaufwand</b>	<b>820'038.43</b>	<b>930'859.53</b>
Aquisitionsaufwand Gönner	291'367.22	312'397.23
Aquisitionsaufwand Spenden	75'798.43	147'367.57
Aquisitionsaufwand Institutionen	63'708.48	58'145.70
<b>Fundraising</b>	<b>430'874.13</b>	<b>517'910.50</b>
Personalaufwand	95'849.51	90'686.58
Reisespesen / Weiterbildungen	13'968.26	11'316.32
Sachaufwand	38'576.68	24'464.29
Unterhaltskosten	29'815.09	40'316.01
Sammelaufwand Verwaltung	11'896.07	15'864.22
Abschreibungen	777.32	2'709.00
<b>Total administrativer Aufwand</b>	<b>190'882.93</b>	<b>185'356.42</b>
<b>BETRIEBSERGEBNIS</b>	<b>62'517.94</b>	<b>38'445.10</b>
Finanzerfolg / Bankspesen	-1'070.30	-4'842.60
<b>Total</b>	<b>-1'070.30</b>	<b>-4'842.60</b>
<b>ERGEBNIS VOR VERÄNDERUNG DES FONDSKAPITALS</b>	<b>61'447.64</b>	<b>33'602.50</b>
Zuweisung Fonds (Organisationskapital)	-38'000.00	-34'000.00
Entnahme Fonds (Organisationskapital)	12'032.40	11'876.00
<b>Total Veränderung Fonds (Organisationskapital)</b>	<b>-25'967.60</b>	<b>-22'124.00</b>
<b>JAHRESERGEBNIS</b>	<b>35'480.04</b>	<b>11'478.50</b>
Ausserordentlicher Ertrag	496.75	0.00
<b>AUSSERORDENTLICHER ERFOLG</b>	<b>496.75</b>	<b>0.00</b>
<b>JAHRESGEWINN</b>	<b>35'976.79</b>	<b>11'478.50</b>

Verein TERRE DES FEMMES Schweiz

Bern

**Geldflussrechnung**

(in CHF)

**31.12.2023**

**31.12.2022**

Jahresergebnis	35'480.04	11'478.50
Abschreibungen	1'554.65	5'418.00
Fondsentnahme	-12'032.40	-11'876.00
Fondseinlage	38'000.00	34'000.00
Ausserordentlicher Ertrag	496.75	0.00
<b>Cash flow</b>	<b>63'499.04</b>	<b>39'020.50</b>

Veränderung Forderungen	-73'412.95	-16'710.02
Veränderung Vorräte	1'773.30	494.00
(-) = Zunahme / (+) = Abnahme		
Veränderung kurzfristiges Fremdkapital	322'404.99	-20'306.53
(-) = Abnahme / (+) = Zunahme		
<b>Mittelfluss aus Betriebstätigkeit</b>	<b>314'264.38</b>	<b>2'497.95</b>

Sachanlagen	0.00	-2'638.65
<b>Mittelfluss aus Investitionstätigkeit</b>	<b>0.00</b>	<b>-2'638.65</b>
(-) = Investitionen / (+) = Desinvestitionen		

<b>Mittelfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
(+) = Finanzierung / (-) = Defianzierung		

<b>Veränderung flüssige Mittel</b>	<b>314'264.38</b>	<b>-140.70</b>
(+) = Zunahme / (-) Abnahme		

**Nachweis Veränderung flüssige Mittel**

Bestand 31.12.	1'480'964.77	1'166'700.39
Bestand 01.01.	1'166'700.39	1'166'841.09
<b>Veränderung flüssige Mittel</b>	<b>314'264.38</b>	<b>-140.70</b>

Verein TERRE DES FEMMES Schweiz  
Bern

Rechnung über die Veränderung des  
Kapitals  
(in CHF)

	Bilanz per 01.01.2023	Zugang 2023	Abgang 2023	Interne Transfer	Bilanz per 31.12.2023
Organisationskapital					
Betriebskapital/Allgemeine Reserven	383'353.24	0.00	0.00	11'478.50	394'831.74
Neubewertungsreserve	4'281.00	0.00	0.00	0.00	4'281.00
<b>Erarbeitetes freies Kapital</b>	<b>387'634.24</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>11'478.50</b>	<b>399'112.74</b>
Fonds TERRE DES FEMMES Schweiz	631'000.00	30'000.00	0.00	0.00	661'000.00
Fonds Nothilfe	6'744.92	8'000.00	-12'032.40	0.00	2'712.52
<b>Erarbeitetes gebundenes Kapital</b>	<b>637'744.92</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>663'712.52</b>
<b>Jahresergebnis</b>	<b>11'478.50</b>	<b>35'976.79</b>	<b>0.00</b>	<b>-11'478.50</b>	<b>35'976.79</b>
<b>TOTAL ORGANISATIONSKAPITAL</b>	<b>1'036'857.66</b>	<b>35'976.79</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'098'802.05</b>

Rechnung über die Veränderung des  
Kapitals  
(in CHF)

	Bilanz per 01.01.2022	Zugang 2022	Abgang 2022	Interne Transfer	Bilanz per 31.12.2022
Organisationskapital					
Betriebskapital/Allgemeine Reserven	332'900.26	0.00	0.00	50'452.98	383'353.24
Neubewertungsreserve	4'281.00	0.00	0.00	0.00	4'281.00
<b>Erarbeitetes freies Kapital</b>	<b>337'181.26</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>50'452.98</b>	<b>387'634.24</b>
Fonds TERRE DES FEMMES Schweiz	601'000.00	30'000.00	0.00	0.00	631'000.00
Fonds Nothilfe	14'620.92	4'000.00	-11'876.00	0.00	6'744.92
<b>Erarbeitetes gebundenes Kapital</b>	<b>615'620.92</b>	<b>34'000.00</b>	<b>-11'876.00</b>	<b>0.00</b>	<b>637'744.92</b>
<b>Jahresergebnis</b>	<b>50'452.98</b>	<b>11'478.50</b>	<b>0.00</b>	<b>-50'452.98</b>	<b>11'478.50</b>
<b>TOTAL ORGANISATIONSKAPITAL</b>	<b>1'003'255.16</b>	<b>45'478.50</b>	<b>-11'876.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'036'857.66</b>

**Anhang**

(in CHF)

**Grundlagen der Rechnungslegung**

Der Einzelabschluss 2023 des Vereines TERRE DES FEMMES Schweiz wurde in Übereinstimmung mit den Fachempfehlungen zur Rechnungslegung (Swiss GAAP FER 21 und Kern-FER) erstellt. Er vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage und entspricht dem schweizerischen Gesetz und Statuten.

Es gelten die allgemeinen Bewertungsgrundlagen gemäss Rahmenkonzept von Swiss GAAP FER. Auf die Erstellung einer Geldflussrechnung wird gemäss FER / Ziffer 21.16 verzichtet.

**1 Flüssige Mittel**

Die Post- und Bankguthaben sind zu Nominalwerten bilanziert.

**2 Forderungen**

**Forderungen aus Lieferungen und Leistungen**

Dritte

**Total Forderungen aus Lieferungen und Leistungen**

Bilanz per	
31.12.2023	31.12.2022
10'751.25	0.00
<b>10'751.25</b>	<b>0.00</b>

**Übrige Forderungen**

Verrechnungssteuer

**Total Übrige Forderungen**

Bilanz per	
31.12.2023	31.12.2022
1'634.50	0.00
<b>1'634.50</b>	<b>0.00</b>

Die Forderungen sind zu Nominalwerten bilanziert.

**3 Warenvorräte**

	Bilanz per	Zugänge	Abgänge	Umbuchungen	Bilanz per
	01.01.2023	2023	2023	2023	31.12.2023
Warenvorräte 2023	3'566.00	0.00	1'773.30	0.00	1'792.70
	<b>3'566.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'773.30</b>	<b>0.00</b>	<b>1'792.70</b>

	Bilanz per	Zugänge	Abgänge	Umbuchungen	Bilanz per
	01.01.2022	2022	2022	2022	31.12.2022
Warenvorräte 2022	4'060.00	0.00	494.00	0.00	3'566.00
	<b>4'060.00</b>	<b>0.00</b>	<b>494.00</b>	<b>0.00</b>	<b>3'566.00</b>

Die Warenvorräte sind zu Einstandspreisen oder tieferen Marktwerten bewertet.

Anhang

(in CHF)

---

4 Aktive Rechnungsabgrenzung

	Bilanz per	
	31.12.2023	31.12.2022
AHV Ausgleichskasse	19'731.75	5'116.80
BVG Stiftung Abendrot	373.50	0.00
Mobiliar, Kranken-/Unfalltaggeld	38'930.45	2'338.90
EBG Beitrag 2023 + 2022	33'200.00	24'250.00
GSI Beitrag 2023	4'500.00	0.00
EKM Beitrag 2023	10'000.00	0.00
Abgrenzung Mieten	3'236.00	3'236.00
Übrige Aktive Rechnungsabgrenzungen	5'080.17	19'082.97
<b>Total Aktive Rechnungsabgrenzung</b>	<b>115'051.87</b>	<b>54'024.67</b>

Anhang

(in CHF)

5 Sachanlagen

	Bilanz per 01.01.2023	Zugänge 2023	Abgänge 2023	Umbuchungen 2023	Bilanz per 31.12.2023
<b>Anschaffungswerte</b>					
Mobilien und Einrichtungen	15'825.00	0.00	0.00	0.00	15'825.00
EDV, Büromaschinen	24'752.95	0.00	0.00	0.00	24'752.95
<b>Total</b>	<b>40'577.95</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>40'577.95</b>
<b>Kumulierte Abschreibungen</b>					
Mobilien und Einrichtungen	15'147.00	339.00	0.00	0.00	15'486.00
EDV, Büromaschinen	22'657.30	1'215.65	0.00	0.00	23'872.95
<b>Total</b>	<b>37'804.30</b>	<b>1'554.65</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>39'358.95</b>
<b>Nettobuchwerte</b>					
Mobilien und Einrichtungen	678.00	-339.00	0.00	0.00	339.00
EDV, Büromaschinen	2'095.65	-1'215.65	0.00	0.00	880.00
<b>Total Sachanlagen 2023</b>	<b>2'773.65</b>	<b>-1'554.65</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'219.00</b>

	Bilanz per 01.01.2022	Zugänge 2022	Abgänge 2022	Umbuchungen 2022	Bilanz per 31.12.2022
<b>Anschaffungswerte</b>					
Mobilien und Einrichtungen	15'825.00	0.00	0.00	0.00	15'825.00
EDV, Büromaschinen	22'114.30	2'638.65	0.00	0.00	24'752.95
<b>Total</b>	<b>37'939.30</b>	<b>2'638.65</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>40'577.95</b>
<b>Kumulierte Abschreibungen</b>					
Mobilien und Einrichtungen	14'541.00	606.00	0.00	0.00	15'147.00
EDV, Büromaschinen	17'845.30	4'812.00	0.00	0.00	22'657.30
<b>Total</b>	<b>32'386.30</b>	<b>5'418.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>37'804.30</b>
<b>Nettobuchwerte</b>					
Mobilien und Einrichtungen	1'284.00	-606.00	0.00	0.00	678.00
EDV, Büromaschinen	4'269.00	-2'173.35	0.00	0.00	2'095.65
<b>Total Sachanlagen 2022</b>	<b>5'553.00</b>	<b>-2'779.35</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>2'773.65</b>

Brandversicherungswerte      Betriebseinrichtungen      150'000.00

Die Sachanlagen werden zu den Anschaffungskosten abzüglich linearer Abschreibungen bilanziert. Die Aktivierungsuntergrenze beträgt CHF 1'000. Zu Berechnung der linearen Abschreibungen werden folgende Nutzungsdauern angenommen:

Mobilien und Einrichtungen      6 Jahre  
 EDV, Büromaschinen              3 Jahre

Anhang

(in CHF)

6 Sonstige Verbindlichkeiten

**Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen**

Verbindlichkeiten aus Akquisition Gönner

erhaltene Vorauszahlungen für Projekte

Übrige Verbindlichkeiten

**Total Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen**

Bilanz per	
31.12.2023	31.12.2022
33'672.65	0.00
68'332.75	40'916.75
6'642.10	6'221.90
<b>108'647.50</b>	<b>47'138.65</b>

7 Passive Rechnungsabgrenzung

Abgrenzung Lohn Guthaben/Überzeiten/Ferien

Abgrenzung Sozialversicherungen

Fundraising offener Auftrag

Übrige Passive Rechnungsabgrenzungen

**Total Passive Rechnungsabgrenzung**

Bilanz per	
31.12.2023	31.12.2022
98'547.48	97'438.59
3'628.55	8'880.15
250'000.00	0.00
51'788.51	36'749.66
<b>403'964.54</b>	<b>143'068.40</b>

8 Organisationskapital

Einzelheiten finden sich in der "Rechnung über die Veränderung des Kapitals"

9 Leistungsbericht

Zweck der Organisation

TERRE DES FEMMES Schweiz ist eine feministische Organisation, die Gewalt an Frauen in der Schweiz bekämpft. Die Organisation berät, bildet und informiert Frauen, Fachpersonen, politische Akteur\_innen, Behörden und die Öffentlichkeit über Gewalt an Frauen und bindet sie in die Überwindung davon ein. Sie versteht die Gleichstellung aller Geschlechter als Gewaltprävention und arbeitet vernetzt mit Akteur\_innen, die sich für Geschlechtergerechtigkeit einsetzen, zusammen. TERRE DES FEMMES Schweiz ist parteipolitisch und konfessionell unabhängig.

Leitende Organe

Vorstand

Aina Waeber ist Soziologin, arbeitet als ehemalige Pfadfinderin im Jugend-NGO-Bereich und ist eine lösungsorientierte Pragmatikerin mit Gespür für Menschen und Zahlen. Gesellschaftliche Normen bricht sie mit Vergnügen – besonders im Familien- und Beziehungsbereich oder wenn es um unsere Büro-Katze Piru geht: sie mag nämlich lieber Hunde.

Christine Hotz ist soziokulturelle Animatorin, Akrobatin und studierte Apothekerin. Sie setzt sich für Chancengleichheit und echte Partizipation ein und nimmt dabei kein Blatt vor den Mund. Ehrlichkeit, Offenheit und Verlässlichkeit sind ihr ein grosses Anliegen.

## Verein TERRE DES FEMMES Schweiz

Bern

### Anhang

(in CHF)

---

#### Weitere Angaben

##### **Personalvorsorge**

Die Mitarbeitenden von TERRE DES FEMMES Schweiz sind bei der Pensionskasse Abendrot gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität versichert.

	31.12.2023	31.12.2022
Deckungsgrad Stiftung Abendrot (per 30.11.2023)	112.40%	113.10%
Eventualverpflichtung	-	-

##### **Entschädigung an Mitglieder der leitenden Organe**

Spesen, Honorare und Sitzungsgelder

Der Vorstand erhielt kein Salär oder Sitzungsgeld. Es wurden nur die Reisespesen vergütet.

	31.12.2023	31.12.2022
Spesen, Honorare und Sitzungsgelder	585.00	0.00

##### **Unentgeltliche Leistungen**

Freiwillige haben TERRE DES FEMMES Schweiz mit insgesamt mehr als 150 Stunden (ausschliesslich Leitungsorgane) Gratisarbeit unterstützt!

Im Vorjahr waren dies 24 Stunden (davon Leitungsorgane 24 Stunden).

##### **Ereignisse nach dem Bilanzstichtag**

Es sind keine Ereignisse nach dem Bilanzstichtag bekannt, welche die Rechnung 2023 wesentlich beeinflussen könnten.

##### **Anzahl Mitarbeiter**

Die Anzahl Vollzeitstellen liegt im Jahresdurchschnitt unter 10 Mitarbeitenden

Die Anzahl Vollzeitstellen liegt im Jahresdurchschnitt zwischen

10 und 50 Mitarbeitenden

	31.12.2023	31.12.2022
Die Anzahl Vollzeitstellen liegt im Jahresdurchschnitt unter 10 Mitarbeitenden	<input checked="" type="checkbox"/>	
Die Anzahl Vollzeitstellen liegt im Jahresdurchschnitt zwischen 10 und 50 Mitarbeitenden		<input checked="" type="checkbox"/>